

Në Mars 2011 u eksportuan 16,953 mln lekë mallra, me ulje 15.4 përqind në krahasim me Shkurt 2011 dhe rritje me 16.5 përqind në krahasim me Mars 2010.

U importuan 42,986 mln lekë mallra me rritje 13.9 përqind në krahasim me Shkurt 2011 dhe rritje 12.6 përqind në krahasim me Mars 2010.

Defiçiti tregtar i këtij muaji është 26,033 mln lekë, duke shënuar një rritje prej 47.2 përqind krahasuar me muajin paraardhës dhe një rritje prej 10.2 përqind krahasuar me Mars 2010.

Tregtia me vendet e BE është 66.5 përqind. Partnerët kryesorë tregtarë vazhdojnë të jenë Italia dhe Greqia. Me Italinë eksporti është 48.3 përqind dhe importi 29.8 përqind, ndërsa me Greqinë, eksporti është 4.7 përqind dhe importi 9.9 përqind.

Disa nga partnerët tanë tregtarë me të cilët eksporti dhe importi është rritur, janë për eksportin, Gjermani, Greqi, Itali, Kosovë, Spanjë, etj, dhe për importin, Austri, Gjermani, Itali, Kinë, Turqi, etj.

Krahasimi me muajin paraardhës për disa nga grup mallrat tregon që:

Eksporti i grupit "Produkte kimike dhe plastike" u rrit 42.9 përqind, "Makinëri, pajisje dhe pjesë këmbimi" u rrit 26.8 përqind, "Prodhime druri dhe letre" u rrit 17.5 përqind, etj. Eksporti i grupit "Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike" u ul 44.3 përqind, etj.

Importi i grupit "Materiale ndërtimi dhe metale" u rrit 37.9 përqind, "Makinëri, pajisje dhe pjesë këmbimi" u rrit 22.9 përqind, "Produkte kimike dhe plastike" u rrit 15.4 përqind, etj. Importi i grupit "Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike" u ul 2.1 përqind, etj.

Në Mars 2011, importi i mallrave me akcizë arriti vlerën 4,618 mln lekë, duke zënë 10.7 përqind ndaj totalit të importit. Krahasuar me Shkurt 2011, importi i mallrave me akcizë ka patur ulje prej 2.1 përqind. Peshën më të madhe të këtyre mallrave të importuara, 73.7 përqind, e zënë nënproduktet e naftës.

On March 2011 were exported 16,953 mln leke commodities, decreasing 15.4 percent compared with February 2011 and increasing 16.5 percent compared with March 2010.

There were imported 42,986 mln leke commodities increasing 13.9 percent compared with February 2011 and increasing 12.6 percent compared with Mars 2010.

This month the trade deficit is 26,033 mln leke signing a increase of 47.2 percent compared with February 2011 and signing an increase of 10.2 percent compared with Mars 2010.

Trade with the EU countries is 66.5 percent. The main trade partners remain Italy and Greece. With Italy the export is 48.3 percent and the import 29.8 percent, while with Greece the export is 4.7 percent and the import 9.9 percent.

Some of the partner countries with which our export and import is increased are: in exports, Germany, Greece, Italy, Kosovo, Spain, etc and in imports, Austria, Germany, Italy, China, Turkey, etc.

The comparison with the previous month of some group commodities shows that:

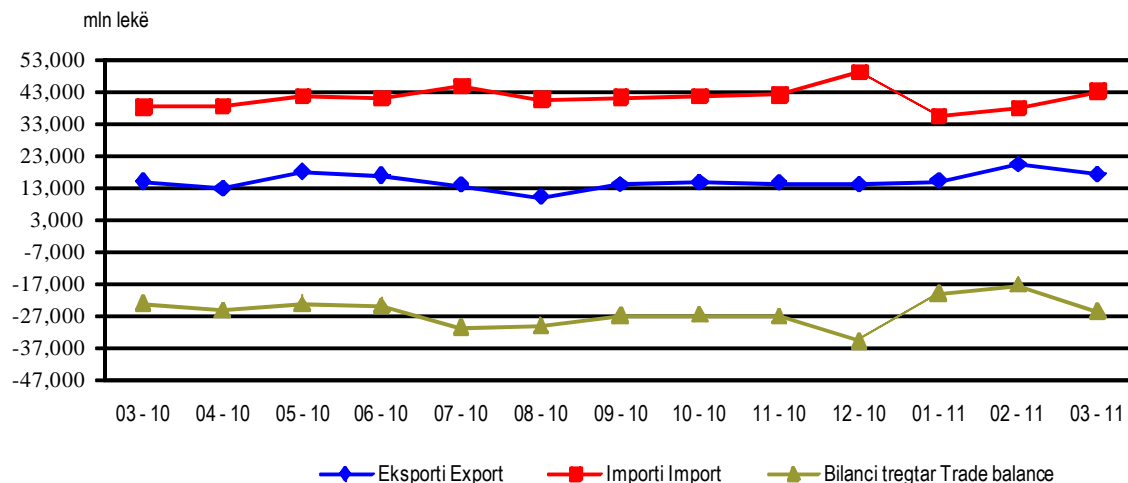
Export of "Chemical and plastical products" increased 42.9 percent, "Machinery, equipment spare parts" increased 26.8 percent, "Wood manufactures and article of paper" increased 17.5 percent, etc. Export of group "Minerals, fuels, electricity" decreased 44.3 percent, etc.

Import of group "Construction materials and metals" increased 37.9 percent, "Machinery, equipment spare parts" increased 22.9 percent, "Chemical and plastical products" increased 15.4 percent, etc. Import of group "Minerals, fuels, electricity" decreased 2.1 percent, etc.

On March 2011, the import of goods with excise is 4,618 mln leke or 10.7 percent of the total import. During this month, the import of goods with excise decreased 2.1 percent, compared with January 2011. Oil fuel products are the main imported goods, 73.7 percent, in the group of goods with excise.

Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

Flow of goods in foreign trade



Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

Flow of goods in foreign trade

mIn lekë

	Muajt Months	Eksporti Export	Importi Import	Bilanci tregtar Trade balance	Përqindja e mbulimit Percentage of cover
2000		37,037	157,109	-120,072	23.6
2001		44,096	190,155	-146,059	23.2
2002		47,490	210,368	-162,877	22.6
2003		54,487	225,983	-171,496	24.1
2004		62,121	236,072	-173,951	26.3
2005		65,818	262,191	-196,373	25.1
2006		77,405	299,147	-221,742	25.9
2007		97,171	376,194	-279,023	25.8
2008		112,572	439,894	-327,322	25.6
2009		103,244	431,107	-327,863	23.9
2010		161,505	478,708	-317,203	33.7
2009	01 - 09	6,647	27,849	-21,202	23.9
	02 - 09	7,511	33,386	-25,874	22.5
	03 - 09	7,995	33,480	-25,485	23.9
	04 - 09	7,862	33,787	-25,926	23.3
	05 - 09	8,244	37,698	-29,454	21.9
	06 - 09	9,419	35,221	-25,803	26.7
	07 - 09	9,700	36,793	-27,093	26.4
	08 - 09	7,219	33,726	-26,508	21.4
	09 - 09	9,574	40,668	-31,095	23.5
	10 - 09	9,635	37,533	-27,899	25.7
	11 - 09	9,580	37,777	-28,197	25.4
	12 - 09	9,860	43,188	-33,328	22.8
2010	01 - 10	9,567	30,113	-20,546	31.8
	02 - 10	11,300	31,994	-20,694	35.3
	03 - 10	14,556	38,177	-23,621	38.1
	04 - 10	12,508	38,232	-25,724	32.7
	05 - 10	17,672	41,447	-23,775	42.6
	06 - 10	16,533	40,884	-24,351	40.4
	07 - 10	13,464	44,501	-31,037	30.3
	08 - 10	9,713	40,304	-30,591	24.1
	09 - 10	13,751	40,978	-27,227	33.6
	10 - 10	14,456	41,466	-27,010	34.9
	11 - 10	14,242	41,769	-27,527	34.1
	12 - 10	13,743	48,843	-35,100	28.1
2011	01 - 11	14,770	35,201	-20,431	42.0
	02 - 11	20,049	37,733	-17,684	53.1
	03 - 11	16,953	42,986	-26,033	39.4

Tregtia e jashtme sipas grup mallrave

Foreign trade by group commodities

mIn lekë

	Importi - Import				Eksporti - Export				Total
	03-10	03-11	01÷03-10	01÷03-11	03-10	03-11	01÷03-10	01÷03-11	
Gjithsej	38,177	42,986	100,284	115,920	14,556	16,953	35,424	51,772	Total
Ushqime, pije, duhan	7,141	8,055	19,268	21,753	655	719	1,946	2,057	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, en.el.	5,207	6,217	14,678	19,023	5,003	4,576	10,217	16,942	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	4,331	4,957	11,465	12,868	116	143	361	388	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikujt prej tyre	640	792	1,786	2,117	210	278	544	754	Leather and leather manuf.
Prodhime druri dhe letre	1,666	1,476	4,073	4,481	393	415	1,076	1,182	Wood manufct and art of paper
Tekstile dhe këpucë	3,575	4,123	9,722	11,200	5,075	5,759	13,892	16,344	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	6,533	7,721	15,699	19,043	2,287	4,175	5,222	11,624	Construct. materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	7,481	8,546	19,844	22,315	552	634	1,451	1,752	Machinery, equipm. spare parts
Të tjera	1,604	1,099	3,749	3,120	265	255	715	729	Others

Eksporti sipas grup mallrave dhe partnerëve kryesorë, Shkurt - Mars 2011

Export of group commodities and main partners, February - March 2011

mIn lekë

	Itali	Greqi	Gjermani	Turqi	Të tjera	
	Italy	Greece	Germany	Turkey	Others	
Gjithsej	23,455	2,307	1,405	4,435	20,170	Total
Ushqim, pije duhan	795	188	285	31	758	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	2,809	22	16	201	13,894	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	134	56	24	28	146	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikuj prej lëkure	532	9	-	115	98	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	754	133	14	1	280	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	13,563	864	1,016	0	901	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	3,314	931	23	3,998	3,358	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	1,121	24	10	42	555	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	433	80	17	19	180	Others

Importi sipas grup mallrave dhe partnerëve kryesorë, Shkurt - Mars 2011

Import of group commodities and main partners, February - March 2011

mIn lekë

	Itali	Greqi	Gjermani	Turqi	Të tjera	
	Italy	Greece	Germany	Turkey	Others	
Gjithsej	33,698	13,284	5,999	5,814	57,125	Total
Ushqim, pije duhan	3,160	3,440	613	1,103	13,437	Food, beverages, tobacco
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	6,892	2,673	134	91	9,233	Minerals, fuels, electricity
Produkte kimike dhe plastike	2,870	1,591	1,045	855	6,507	Chemical and plastical products
Lëkurë dhe artikuj prej lëkure	1,911	2	0	12	192	Leather and leather manufactures
Prodhime druri dhe letre	1,015	782	141	248	2,295	Wood manufactures and articles of paper
Tekstile dhe këpucë	7,332	793	374	729	1,972	Textile and footwear
Materiale ndërtimi dhe metale	4,099	2,806	273	1,639	10,226	Construction materials and metals
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	5,590	990	3,239	1,002	11,494	Machineries, equipments and spare parts
Të tjera	829	207	180	135	1,769	Others

Tregtia e jashtme sipas vendeve

Foreign trade by countries

mln lekë

	Importi - Import				Eksporti - Export				Total
	03-10	03-11	01÷03-10	01÷03-11	03-10	03-11	01÷03-10	01÷03-11	
Gjithsej	38,177	42,986	100,284	115,920	14,556	16,953	35,423	51,772	Total
Vendet e BE-së	24,563	27,590	63,830	73,630	10,009	12,272	25,895	33,898	EU countries
Austri	536	651	1,289	1,676	132	195	433	698	Austria
Britani e Madhe	481	468	1,581	1,334	49	12	56	78	Great Britain
Gjermani	2,354	2,470	5,415	5,999	375	472	1,014	1,405	Germany
Greqi	5,496	4,246	14,131	13,284	894	805	1,996	2,306	Greece
Itali	9,935	12,804	26,598	33,698	7,028	8,195	19,147	23,456	Italy
Spanjë	510	732	1,417	1,826	765	1,492	1,543	2,487	Spain
Të tjera të BE-së	5,251	6,219	13,399	15,813	766	1,101	1,706	3,468	Others of EU
Kinë	2,427	3,046	6,632	8,057	786	362	2,059	2,106	China
Kosovë	288	339	758	993	634	1,043	1,498	2,185	Kosovo
Kroaci	789	552	1,475	1,544	25	53	56	79	Croatia
Maqedoni	729	724	1,642	1,781	165	329	339	614	Macedonia
Rusi	1,659	851	3,491	3,145	-	-	-	-	Russia
SHBA	666	770	1,841	1,872	213	54	746	619	USA
Turqi	2,045	2,508	5,344	5,814	186	1,454	243	4,434	Turkey
Ukrainë	534	728	1,086	2,016	-	-	-	-	Ukraine
Zvicër	404	1,016	1,661	2,017	1,946	724	3,063	4,093	Switzerland
Të tjera	4,073	4,862	12,524	15,051	592	662	1,524	3,744	Others

Përkufizime

Eksportet janë në përgjithësi mallra të destinuar tek një vënd i tretë, të vendosura nën regjimin doganor ose të përpunimit pasiv ose të rieksportuara pas përpunimit aktiv.

F.O.B (I lirë në bord): Një kusht i shpërndarjes së mallrave që tregon se çmimi i mallrave përfshin edhe shpenzimet e transportit dhe të dorëzimit tek një port i caktuar i ngarkimit.

Importet janë në përgjithësi mallra që vinë nga një vënd i tretë dhe të vendosura direkt ose qëndrojnë në magazina e ruajtjes nën procedurat doganore të lejimit për qarkullim të lirë, për përpunim aktiv ose për përpunim nën kontrollin doganor.

C.I.F. (Kosto, Sigurim, Transport): Një kusht i shpërndarjes së mallrave që tregon që çmimi i mallrave përfshin sigurimin dhe transportin deri tek një port i caktuar destinacion.

Sistem i harmonizuar është një nomenklaturë mallrash e përdorur për statistikën e tregtisë së jashtme dhe për tarifën doganore.

Sistemi i harmonizuar përfshin rreth 5,000 grupe të veçanta mallrash, të identifikuar sipas një kodi 4 shifror (kreu) ose një kodi 6 shifror (nënkreu) në 21 seksione dhe 96 kapituj.

Vëndet anëtare të Bashkimit Europian Belgjikë, Gjermani, Francë, Itali, Luksemburg, Hollandë, Britania e Madhe, Danimarkë, Irlandë, Greqi, Spanjë, Portugali, Austri, Finlandë, Suedi, Qipro, Çeki, Estoni, Hungari, Letoni, Lituani, Maltë, Poloni, Sllovaki, Slloveni.

Definitions

Exports are goods destined to a third country, placed under customs export or outward processing arrangements or re-exported following inward processing.

F.O.B. (Free on board): Delivery term, indicating that the price of the goods includes transport and handling costs to an agreed port of loading.

Imports are goods arrived from a third country and are directly placed, or are left in warehouse, under customs procedure of release for free circulation, inward processing or processing under customs control.

C.I.F. (Cost, Insurance, Freight): Delivery term indicating that the price of the goods includes insurance and freight to an agreed port of destination.

Harmonized system (HS) The Harmonized System (HS) is a goods nomenclature used by foreign trade statistics and for customs tariffs.

The HS comprises about 5,000 separate groups of goods, identified by a 4-digit code (heading) or a 6-digit code (subheading) in 21 sections and 96 chapters.

Member State of European Union Belgium, Germany, France, Italy, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom, Denmark, Ireland, Greece, Spain, Portugal, Austria, Finland, Sweden, Cyprus, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia.

Shpjegimi i simboleve

0 vlerë më e vogël se gjysma e njësisë matëse
- pa vlerë
÷ deri

Explanation of Symbols

0 value less than half of unit of measure
- no value
÷ up to

INSTITUTI I STATISTIKAVE

Blv. "Zhan D'Ark" Nr.3, Tiranë, Tel: + 355 4 222411/22233356, Fax: + 355 4 2228300,
email: botim_difuzion@instat.gov.al web: www.instat.gov.al